

Dz-08.0021.41.2022

Uchwała Nr XLI/391/2022  
Rady Dzielnicy VIII Dębni  
z dnia 28 kwietnia 2022 r.

w sprawie przyjęcia sprawozdania z działalności Zarządu Dzielnicy VIII Dębni za okres od 1.01.2021 r. do 31.12.2021 r.

Na podstawie § 57 ust. 1 uchwały Nr XCIX/1502/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy VIII Dębni w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6702) Rada Dzielnicy VIII Dębni uchwala, co następuje:

§ 1

Przyjmuje się sprawozdanie z działalności Zarządu Dzielnicy VIII Dębni za okres od 1.01.2021 r. do 31.12.2021 r., które stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący  
Rady i Zarządu Dzielnicy VIII Dębni

/-/ Rafał Torba

Uzasadnienie:

Komisja Rewizyjna (w pełnym składzie) na posiedzeniu dnia 7.04.2022 r. dokonała oceny sprawozdania z działalności Zarządu Rady Dzielnicy VIII Dębni za okres od 1.01.2021 r. do 31.12.2021 r.

Komisja Rewizyjna opiniuje pozytywnie sprawozdanie z działalności Zarządu Rady Dzielnicy VIII – Dębni pod względem merytorycznym i finansowym i wnosi o jego przyjęcie przez Radę Dzielnicy VIII – Dębni.

Załącznik do Uchwały Nr XLI/391/2022 Rady Dzielnicy VIII Dębni z dnia 28 kwietnia 2022 r. w sprawie przyjęcia sprawozdania z działalności Zarządu Dzielnicy VIII Dębni za okres od 1.01.2021 r. do 31.12.2021 r.

**Sprawozdanie z działalności Zarządu Dzielnicy VIII Dębni  
za okres od 1.01.2021 r. do 31.12.2021 r.**

Zarząd Dzielnicy VIII Dębni w okresie od 1.01.2021 r. do 31.12.2021 r. działał w składzie 5-osobowym:

Rafał Torba - Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy VIII Dębni,  
Bartosz Paszkowski - Zastępca Przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy VIII Dębni,  
Łukasz Balon - Członek Zarządu Dzielnicy VIII Dębni,  
Arkadiusz Puszkarcz - Członek Zarządu Dzielnicy VIII Dębni,  
Piotr Rusocki - Członek Zarządu Dzielnicy VIII Dębni.

W okresie od 1.01.2021 r. do 31.12.2021 r. Zarząd odbył 52 posiedzenia.

W okresie sprawozdawczym członkowie Zarządu uczestniczyli w pracach komisji problemowych Rady. Współpracowali oni m.in. z komisjami zgodnie z określonym podziałem kompetencji:

Rafał Torba - promocja i kontakty z mieszkańcami, ogólna koordynacja  
Bartosz Paszkowski - infrastruktura, inwestycje  
Łukasz Balon - praworządność, polityka społeczna i mieszkalnictwo, sport  
Arkadiusz Puszkarcz – kultura, edukacja  
Piotr Rusocki - budżet obywatelski, organizacje pozarządowe, planowanie przestrzenne, tereny zielone.

W okresie sprawozdawczym, w ramach udzielonego upoważnienia (Uchwała Nr II/7/2019 Rady Dzielnicy VIII Dębni z dnia 8 stycznia 2019 r. w sprawie upoważnienia Zarządu Dzielnicy VIII Dębni), Zarząd podjął 87 uchwał w następujących sprawach:

1. ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego dla zamierzenia inwestycyjnego pn. „Budowa parku miejskiego z funkcją ogródka jordanowskiego przy ul. Jahody w Krakowie”;
2. ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z garażem podziemnym przy ul. Lubostróż w Krakowie”;
3. projektu budowlanego dla zadania pn.: „Budowa chodnika w ciągu ul. Tynieckiej w Krakowie – część nr 04”;
4. projektu budowlanego dla zadania pn.: „Budowa chodnika w ciągu ul. Tynieckiej w Krakowie – część nr 06”.
5. delegowania członków Rady Dzielnicy VIII Dębni (29 uchwał);
6. ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego o trzech segmentach z garażem podziemnym przy ul. Kobierzyńskiej w Krakowie”;
7. ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z garażem podziemnym przy ul. Ruczaj w Krakowie”.
8. ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „Budowa publicznie dostępnego samorządowego ciągu pieszego wraz z oświetleniem i odwodnieniem na odcinku od ul. Kobierzyńskiej do ul. Zalesie w Krakowie”;
9. ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa zespołu (do czterech) budynków mieszkalnych wielorodzinnych wolnostojących z garażami podziemnymi przy ul. Zalesie w Krakowie”;
10. ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa zespołu (do czterech) budynków mieszkalnych wielorodzinnych z garażami podziemnymi przy ul. Zalesie w Krakowie”.
11. ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalno-usługowego – usługi

w parterze przy ul. Kobierzyńskiej w Krakowie”;

12. projektu budowlanego dla zadania pn.: „Budowa chodnika i ciągu pieszo-jezdnego wraz z oświetleniem na odcinku od ul. Kobierzyńskiej do ul. Zalesie w Krakowie”;

13. wniosków do sporządzanego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Kapelanka”;

14. ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z usługami w parterach i z garażem podziemnym przy ul. Lubostroń” (2 uchwały);

15. zgłoszenia kandydatury do przyznania nagrody „Bezpieczny Kraków” za rok 2020;

16. ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z garażem podziemnym przy ul. Władysława Konopczyńskiego w Krakowie”;

17. koncepcji zagospodarowania skweru przy ul. Rostworowskiego;

18. ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z garażem podziemnym przy ul. Kamieniarskiej w Krakowie”;

19. montażu znaku B-36 „zakaz zatrzymywania się” na ul. Petrażyckiego w Krakowie;

20. koncepcji dla zadania pn.: „Budowa ścieżki pieszo-rowerowej wraz z dodatkowymi miejscami parkingowymi przy ul. Czerwone Maki”;

21. zakupu i montażu kamer w placówkach oświatowych na terenie Dzielnicy VIII Dębniki;

22. wniosków do sporządzanego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Kobierzyńska-Pychowicka”;

23. ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa zespołu dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych przy ul. J.K. Federowicza w Krakowie”;

24. opinii dotyczącej wniosku o realizację zadania publicznego w ramach inicjatywy lokalnej – Sport to Zdrowie Każdy Senior Ci to Powie;

25. ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z częścią usługową, z garażem podziemnym przy ul. Kobierzyńskiej w Krakowie”;

26. opinii dot. wniosku o budowę sieci kanalizacyjnej w ulicy bocznej od ul. Chlebicznej w Krakowie;

27. ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego;

28. ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z garażem podziemnym przy ul. prof. Władysława Konopczyńskiego w Krakowie”;

29. projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Obozowa - Skośna”;

30. projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Osiedle Podwawelskie”;

31. ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „Budowa publicznie dostępnego samorządowego parku przy ul. Rostworowskiego w Krakowie”;

32. koncepcji zagospodarowania terenu przy ul. Zachodniej;

33. ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z garażem podziemnym przy ul. Tymotkowej w Krakowie”;

34. opinii dot. wniosku o budowę sieci kanalizacyjnej przy ul. Radłowej w Krakowie;

35. sprzedaży działki nr 224/4 położonej w obrębie 84 jednostce ewidencyjnej Podgórze przy ul. Żyznej w Krakowie;

36. ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z usługami w parterze przy ul. Mochnaniec w Krakowie”;

37. zbycia działki nr 69/7 położonej w obrębie 75 jednostce ewidencyjnej Podgórze przy ul. Obrony Tyńca w Krakowie;

38. ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „Budowa instalacji oświetlenia boiska sportowego przy ul. Praskiej w Krakowie”;

39. ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z usługami w rejonie ul. Kobierzyńskiej w Krakowie”;

40. opinii dot. wniosku o budowę sieci kanalizacyjnej przy ul. Bogucianka w Krakowie;

41. zmiany organizacji ruchu na odcinku ulicy Baczyńskiego;

42. wniosków do sporządzanego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Skotniki

- Południe”;

43. opracowania dokumentacji projektowej dla budowy chodnika wraz z infrastrukturą towarzyszącą w ramach zadania „Program budowy chodników – ul. Torfowa”;

44. ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „Budowa stacji sprężania gazu ziemnego CNG na działce nr 314/3 obr. 43 Podgórze przy ul. Zawilej 55A w Krakowie”;

45. koncepcji budowy ciągu pieszego – połączenie ulic Skalica i Wzgórze w Krakowie w ramach zadania „Program budowy chodników”;

46. ustalenia warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z garażem podziemnym przy ul. Kolistej/Tymotkowej w Krakowie”;

47. ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych w tym jeden składający się z dwóch brył nadziemnych z garażem podziemnym przy ul. Przemiaraki w Krakowie”;

48. ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z garażem podziemnym przy ul. Przemiaraki w Krakowie”;

49. ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego (dwa segmenty na wspólnym garażu podziemnym) przy ul. Przemiaraki w Krakowie”;

50. projektu budowlanego dla zadania pn.: „Budowa obiektów małej architektury w miejscu publicznym w ramach rewitalizacji placu zabaw przy ul. Sodowej”;

51. projektu wykonawczego dla zadania pn.: „Opracowanie dokumentacji projektowej oraz budowa przyłącza oświetlenia w wybranych lokalizacjach na terenie Dzielnicy VIII w ramach zadania pn.: „Budowa i przebudowa oświetlenia na terenie Dzielnicy VIII”;

52. montażu progów zwalniających na ul. Chlebicznej w Krakowie;

53. projektu stałej organizacji ruchu na ul. Warchałowskiego, B. Wapowskiego i T. Hollendra w Krakowie.

54. projektu wykonawczego dla zadania pn.: „Opracowanie dokumentacji projektowej dla budowy oświetlenia w wybranych lokalizacjach na terenie Dzielnicy VIII w ramach zadania pn.: „Budowa i przebudowa oświetlenia na terenie Dzielnicy VIII” (2 uchwały);

55. projektu stałej organizacji ruchu dla zadania pn.: „Rozbudowa ulicy Wróby na odcinku od ul. Warchałowskiego do ul. Chlebicznej w Krakowie”;

56. ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z częścią usługową i garażem podziemnym przy ul. Puchowickiej w Krakowie”;

57. projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Kapelanka”.

Wszystkie uchwały Zarządu zostały podjęte zgodnie z jego kompetencjami i nie są sprzeczne z prawem (zgodnie z opiniami prawników Biura ds. Dzielnic Miasta Krakowa).

Zarząd przygotował 37 projektów uchwał w następujących sprawach:

1. korekty rozdzysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VIII Dębni na rok 2021 (11 projektów);

2. powołania Komisji ds. Weryfikacji Stanów Prawnych Terenów Użyteczności Publicznej Rady Dzielnicy VIII Dębni;

3. wniosków do sporządzanego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Kobierzyńska – Piltza”;

4. przystąpienia do Budżetu Obywatelskiego;

5. zmiany uchwały Nr XX/235/2020 z dnia 9 lipca 2020 r. z późn. zm. w sprawie rozdzysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VIII Dębni na rok 2021;

6. wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego planowanego do realizacji przez Radę Dzielnicy VIII Dębni w latach 2017 – 2021;

7. wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego planowanego do realizacji przez Radę Dzielnicy VIII Dębni w latach 2020 - 2024;
8. wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego planowanego do realizacji przez Radę Dzielnicy VIII Dębni w latach 2020 – 2021 (2 projekty);
9. wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego planowanego do realizacji przez Radę Dzielnicy VIII Dębni w latach 2021 – 2024 (2 projekty);
10. korekty podziału środków finansowych w ramach zadania „Obsługa Dzielnic” w roku 2021 (3 projekty);
11. wstępnego rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VIII Dębni na rok 2022;
12. wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego planowanego do realizacji przez Radę Dzielnicy VIII Dębni w latach 2020 – 2022;
13. kontynuowania w budżecie Miasta Krakowa na rok 2022 oraz w Wieloletniej Prognozie Finansowej i Wieloletnim Planie Inwestycyjnym zadań inwestycyjnych;
14. wprowadzenia do budżetu Miasta Krakowa na rok 2022 oraz do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadań inwestycyjnych;
15. rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VIII Dębni na rok 2022;
16. wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego planowanego do realizacji przez Radę Dzielnicy VIII Dębni w latach 2022 – 2024;
17. korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VIII Dębni na rok 2022 (3 projekty);
18. wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego planowanego do realizacji przez Radę Dzielnicy VIII Dębni w latach 2018 – 2023;
19. podziału środków finansowych na „Obsługę Dzielnic” w roku 2022;
20. wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego planowanego do realizacji przez Radę Dzielnicy VIII Dębni w latach 2018 – 2023;
21. opinii do projektu Budżetu Obywatelskiego nr BO.D8.9/19 pn. „Plac aktywnego wypoczynku dla młodzieży na Zakrzówku”.

Zarząd zapoznał się i zadekretował 1878 pism przychodzących do Rady i Zarządu Dzielnicy VIII Dębni, omówił 259 pism wychodzących przygotowanych przez komisje merytoryczne Rady lub Zarząd, zaopiniował 42 projekty uchwał Rady przygotowane przez komisje merytoryczne Rady.

W posiedzeniach Zarządu, poza zaproszonymi gośćmi, brali udział także członkowie merytorycznych komisji Rady, zwłaszcza w sprawach dotyczących realizacji zadań Dzielnicy VIII.

Członkowie Zarządu podjęli szereg inicjatyw dotyczących m.in.:

1. organizacji X edycji konkursu graffiti „Ósemka w sprayu”;
2. organizacji i udziału w spotkaniach z Prezydentem Miasta Krakowa, Zastępcami Prezydenta, Dyrektorami Wydziałów Urzędu Miasta Krakowa, Przewodniczącym RMK, Przewodniczącymi Rad i Zarządów Dzielnic oraz radnymi Miasta Krakowa;
3. organizacji i udziału w spotkaniach z przedstawicielami Policji, Straży Miejskiej, Straży Pożarnej, Zarządu Dróg Miasta Krakowa, Zarządu Infrastruktury Sportowej, Zarządu Zieleni Miejskiej, Zarządu

Inwestycji Miejskich oraz Miejskiego Centrum Obsługi Oświaty.

Zarząd koordynował na bieżąco szereg inicjatyw i spraw ważnych dla lokalnych społeczności, w tym:

1. realizację dzielnicowego budżetu obywatelskiego w 2021 r.;
2. realizację zadań w ramach środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VIII Dębniaki na rok 2021;
3. współpracę z komisjami merytorycznymi i jednostkami miejskimi przy przygotowaniu zadań do realizacji w 2022 r.;
4. opracowanie projektów uchwał w sprawie wprowadzenia oraz kontynuowania zadań bieżących i inwestycyjnych w budżecie Miasta Krakowa na rok 2022 oraz Wieloletniej Prognozie Finansowej i Wieloletnim Planie Inwestycyjnym.

Obsługę biura ze strony Urzędu Miasta Krakowa prowadzi p. Beata Augustyniak.

W okresie sprawozdawczym pracownik biura zarejestrował ogółem 1878 pism przychodzących i wysłał 259 pism przygotowanych przez komisje merytoryczne Rady oraz Zarząd.

Rada Dzielnicy VIII Dębniaki otrzymała kwotę 34 000 zł na wydatki związane z utrzymaniem biura w 2021 r. Realizacja wydatków obejmowała opłaty za: sprzątanie, zakup materiałów i wyposażenia, zakup środków żywności, zakup energii, zakup usług remontowych, zakup usług pozostałych (m.in. dozór, opłata eksploatacyjna, odprowadzanie ścieków), opłaty telefoniczne, wywóz odpadów komunalnych. Ponadto, w związku z koniecznością wykonania dezynfekcji siedziby Rady, Rada Dzielnicy VII Dębniaki otrzymała dodatkowo 554 zł na realizację przedmiotowego zadania.

Sprawozdanie tabelaryczne obejmujące podział środków według paragrafów budżetowych przedstawione jest w poniższej tabeli.

| Lp.           | Wyszczególnienie                                                       | Kwota planowana  | Kwota wydatkowana |
|---------------|------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|
| 1.            | § 4110 – Składki na ubezpieczenia społeczne                            | 1 204,00         | 1 202,41          |
| 2.            | § 4120 – Składki na Fundusz Pracy                                      | 172,00           | 171,35            |
| 3.            | § 4170 – Wynagrodzenia bezosobowe                                      | 7 000,00         | 6 995,00          |
| 4.            | § 4210 – Zakup materiałów i wyposażenia                                | 800,00           | 799,99            |
| 5.            | § 4220 – Zakup środków żywności                                        | 1 349,00         | 1 346,59          |
| 6.            | § 4260 – Zakup energii                                                 | 9 600,00         | 9 392,42          |
| 7.            | § 4270 – Zakup usług remontowych                                       | 800,00           | 774,90            |
| 8.            | § 4300 – Zakup usług pozostałych                                       | 12 728,00        | 12 717,79         |
| 9.            | § 4360 – Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych              | 460,00           | 388,45            |
| 10.           | § 4390 – Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii | 0,00             | 0,00              |
| 11.           | § 4410 – Podróże służbowe krajowe                                      | 0,00             | 0,00              |
| 12.           | § 4430 – Różne opłaty i składki                                        | 81,00            | 81,00             |
| 13.           | § 4520 – Opłaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego   | 360,00           | 360,00            |
| 14.           | § 4710 – Wpłaty na PPK finansowane przez podmiot zatrudniający         | 0,00             | 0,00              |
| <b>Razem:</b> |                                                                        | <b>34 554,00</b> | <b>34 229,90</b>  |

**Sprawozdanie z poziomu rozdyponowania środków przeznaczonych na realizację zadań Rady  
Dzielnicy VIII Dębinki za rok 2021**

| NAZWA DZIEDZINY/LISTA ZADAŃ                                                                                                                                                                                                                   | KWOTA<br>PRZYZNANA /zł/ | KWOTA<br>WYDATKOWANA<br>/zł/ |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------|
| <b>A) ROBOTY BUDOWLANE PRZY ISTNIEJĄCYCH<br/>ŻŁOBKACH, PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH,<br/>KTÓRYCH PROWADZENIE STANOWI ZADANIA<br/>WŁASNE GMINY</b>                                                                                                 | <b>1 245 566,00 zł</b>  | <b>1 244 369,86 zł</b>       |
| P 2 – Montaż klimatyzacji w kuchni                                                                                                                                                                                                            | 19 742,00 zł            | 19 741,50 zł                 |
| P 5 – Wymiana okien w wykuszach                                                                                                                                                                                                               | 29 779,00 zł            | 29 778,35 zł                 |
| P 10 – Malowanie pomieszczeń                                                                                                                                                                                                                  | 40 000,00 zł            | 39 990,71 zł                 |
| P 10 filia – Wykonanie okładziny ścian przedsionka<br>z płytek ceramicznych                                                                                                                                                                   | 5 000,00 zł             | 4 998,94 zł                  |
| P 58 – Malowanie pomieszczeń, likwidacja pęknięć ścian                                                                                                                                                                                        | 50 000,00 zł            | 49 987,89 zł                 |
| P 67 – Wymiana 6 skrzydeł drzwiowych na zapleczu<br>kuchennym oraz malowanie ścian i inne prace remontowe                                                                                                                                     | 29 796,00 zł            | 29 795,89 zł                 |
| P 67 filia – Wymiana parkietu na wykładzinę<br>termozgrzewalną na korytarzu i inne prace remontowe                                                                                                                                            | 34 954,00 zł            | 34 943,27 zł                 |
| P 71 – Wykonanie posadzki w gabinecie specjalistów<br>(logopedy, psychologa) i w sekretariacie                                                                                                                                                | 25 000,00 zł            | 24 995,42 zł                 |
| P 127 – Cyklinowanie parkietów                                                                                                                                                                                                                | 20 000,00 zł            | 19 998,07 zł                 |
| P 133 - Montaż klimatyzatora oraz inne prace remontowe                                                                                                                                                                                        | 10 074,00 zł            | 10 073,70 zł                 |
| P 133 filia - Odnowienie pomieszczeń przedszkola                                                                                                                                                                                              | 29 957,00 zł            | 29 956,38 zł                 |
| P 133 filia - Dokończenie przebudowy wentylacji<br>mechanicznej kuchni oraz inne prace remontowe                                                                                                                                              | 11 060,00 zł            | 11 059,73 zł                 |
| P 140 - Remont podłóg i inne prace remontowe                                                                                                                                                                                                  | 89 796,00 zł            | 89 795,67 zł                 |
| ZSP 7 - Osuszenie i remont ścian szatni i świetlicy                                                                                                                                                                                           | 99 906,00 zł            | 99 905,16 zł                 |
| ZSP 8 (szkoła) - Remonty bieżące sanitariatów<br>- kontynuacja                                                                                                                                                                                | 55 000,00 zł            | 54 889,92 zł                 |
| SP 25 - Remont kanalizacji i inne prace remontowe                                                                                                                                                                                             | 19 915,00 zł            | 19 914,61 zł                 |
| SP 30 - Naprawa komina wentylacyjnego, remont schodów<br>zewnętrznych prowadzących do biblioteki, remont włazów<br>zsykowych do piwnicy, remont zerwanej rynny oraz<br>naprawa wypłukanej przez wodę elewacji, wymiana<br>zaworu co w piwnicy | 20 000,00 zł            | 19 900,00 zł                 |
| SP 40 - Remont bezpiecznej nawierzchni na placu zabaw<br>i inne prace remontowe                                                                                                                                                               | 59 964,00 zł            | 59 963,36 zł                 |
| SP 53 - Remont dachu                                                                                                                                                                                                                          | 50 000,00 zł            | 49 860,00 zł                 |
| SP 54 - Wykonanie izolacji na długości tarasu, remont<br>tarasu i schodów przy tarasie                                                                                                                                                        | 69 200,00 zł            | 69 200,00 zł                 |
| SP 62 - Zakup i zamontowanie rolet zewnętrznych w sali<br>gimnastycznej                                                                                                                                                                       | 20 000,00 zł            | 20 000,00 zł                 |
| SP 110 - Wymiana płytek PCV - kontynuacja                                                                                                                                                                                                     | 49 936,00 zł            | 49 804,82 zł                 |
| SP 132 - Remont ogrodzenia                                                                                                                                                                                                                    | 59 788,00 zł            | 59 787,97 zł                 |
| SP z OI 151 - Dokończenie remontu segmentu D (mała<br>sala gimnastyczna wraz z zapleczem, podłoga w ciągu<br>komunikacyjnym do sali)                                                                                                          | 45 000,00 zł            | 44 984,05 zł                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                         |                        |                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|
| SP z OI 151 - Wymiana głównych tablic elektrycznych oraz wymiana podłogi PCV w sali lekcyjnej (segment B)                                                                                                                                                               | 44 899,00 zł           | 44 898,91 zł           |
| SP z OI 158 - Cyklinowanie parkietu w sali gimnastycznej starej                                                                                                                                                                                                         | 50 000,00 zł           | 49 694,65 zł           |
| SP 54 - Wymiana drzwi wejściowych                                                                                                                                                                                                                                       | 20 000,00 zł           | 19 925,20 zł           |
| Ż 23 - Dostosowanie budynku Żłobka nr 23 do przepisów przeciwpożarowych. Wymiana parkietu w salach dziecięcych do szkoły                                                                                                                                                | 45 000,00 zł           | 45 000,00 zł           |
| P 2 - Budowa ogrodzenia w dołączonej części, wyplantowanie dołączonej działki                                                                                                                                                                                           | 60 000,00 zł           | 59 756,68 zł           |
| P 58 - Wykonanie nawierzchni na ścieżkach dochodzących do boiska z trawy syntetycznej                                                                                                                                                                                   | 35 000,00 zł           | 34 987,61 zł           |
| SP 132 - Wymiana przeszklonych drzwi wewnętrznych                                                                                                                                                                                                                       | 12 000,00 zł           | 11 986,76 zł           |
| ZSP 7 - Osuszenie i remont ścian szatni i świetlicy - roboty na balkonie                                                                                                                                                                                                | 9 000,00 zł            | 8 995,54 zł            |
| Zespół Szkół Łączności - Malowanie korytarzy internatu                                                                                                                                                                                                                  | 25 000,00 zł           | 25 000,00 zł           |
| SP 54 - Malowanie korytarza                                                                                                                                                                                                                                             | 800,00 zł              | 799,10 zł              |
| <b>B) ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z: OGRÓDKAMI JORDANOWSKIMI, ZIELEŃCAMI I SKWERAMI</b>                                                                                                                                                                                   | <b>666 718,00 zł</b>   | <b>665 217,20 zł</b>   |
| Modernizacja boiska asfaltowego, montaż 2 lamp, wymiana uszkodzonych elementów ławek drewnianych, montaż stołów do szachów (2 sztuki), montaż stołów do ping-ponga (2 sztuki), orurowanie do ćwiczeń kalisteniki na ogródku jordanowskim przy ul. Pietrusińskiego (WPF) | 20 000,00 zł           | 20 000,00 zł           |
| Zagospodarowanie działek gminnych nr: 311/20 i 65/31 obr. 31 Podgórze (WPF)                                                                                                                                                                                             | 36 285,00 zł           | 34 785,00 zł           |
| Doposażenie placu zabaw przy ul. Maćka z Bogdańca w 2 mini bramki do piłki nożnej, ogrodzenie całego terenu niskim płotem oraz wykonanie siłowni plenerowej (WPF)                                                                                                       | 59 742,00 zł           | 59 742,00 zł           |
| Budowa wybiegu dla psów przy ul. Lubostroń (WPF)                                                                                                                                                                                                                        | 90 000,00 zł           | 90 000,00 zł           |
| Park kieszonkowy przy ul. Zachodniej na działkach nr 40/15 obr. 34 Podgórze - projekt (WPF)                                                                                                                                                                             | 19 800,00 zł           | 19 800,00 zł           |
| Utworzenie skweru przy ul. Jahody (WPF)                                                                                                                                                                                                                                 | 59 500,00 zł           | 59 500,00 zł           |
| Rozbudowa ogródka jordanowskiego przy ul. Lubostroń (WPF)                                                                                                                                                                                                               | 343 347,00 zł          | 343 346,20 zł          |
| Skwer z pomnikiem Presleya - doposażenie (ławki)                                                                                                                                                                                                                        | 2 600,00 zł            | 2 600,00 zł            |
| Rekultywacja terenów zieleni na obszarze zieleńca przy ul. Miłkowskiego                                                                                                                                                                                                 | 2 500,00 zł            | 2 500,00 zł            |
| Modernizacja ogródka jordanowskiego przy ul. Sodowej                                                                                                                                                                                                                    | 12 300,00 zł           | 12 300,00 zł           |
| Nasadenia zieleni na terenie Dzielnicy VIII Dębni                                                                                                                                                                                                                       | 10 491,00 zł           | 10 491,00 zł           |
| Rekultywacja terenu wybiegu dla psów przy ul. Lubostroń                                                                                                                                                                                                                 | 6 653,00 zł            | 6 653,00 zł            |
| Nasadenia roślin w rejonie skrzyżowania ulic Medalionów/Żyzna oraz pętli przy ul. Działowskiego                                                                                                                                                                         | 3 500,00 zł            | 3 500,00 zł            |
| <b>C) ROBOTY BUDOWLANE W ZAKRESIE DRÓG WEWNĘTRZNYCH ORAZ DRÓG GMINNYCH KLASY DOJAZDOWEJ</b>                                                                                                                                                                             | <b>1 419 990,00 zł</b> | <b>1 401 947,36 zł</b> |
| Remonty dróg i chodników na terenie Dzielnicy VIII Dębni                                                                                                                                                                                                                | 1 183 640,00 zł        | 1 183 640,00 zł        |



|                                                                                                                                                                      |                      |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Oświetlenie                                                                                                                                                          | 205 700,00 zł        | 187 657,36 zł        |
| Wymiana opraw oświetleniowych na terenie Dzielnicy VIII Dębni                                                                                                        | 30 650,00 zł         | 30 650,00 zł         |
| <b>D) ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z LOKALNĄ INFRASTRUKTURĄ SPORTOWĄ I REKREACYJNĄ</b>                                                                                  | <b>19 000,00 zł</b>  | <b>18 382,22 zł</b>  |
| OSKF Pogoń Skotniki - Dostawa lamp oświetleniowych boiska piłkarskiego, w tym naświetlaczy led                                                                       | 8 000,00 zł          | 7 682,93 zł          |
| OSKF Pogoń Skotniki – Zakup i montaż drzwi przeciwpożarowych                                                                                                         | 3 000,00 zł          | 2 865,65 zł          |
| KS Tyniec - Montaż 2 sztuk wiat dla zawodników rezerwowych                                                                                                           | 4 000,00 zł          | 3 980,00 zł          |
| SOKS Płomień Kostrze - Zakup sprzętu sportowego                                                                                                                      | 4 000,00 zł          | 3 853,64 zł          |
| <b>E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE</b>                                                                                          | <b>129 877,00 zł</b> | <b>129 474,87 zł</b> |
| Konkurs graffiti                                                                                                                                                     | 7 000,00 zł          | 7 000,00 zł          |
| SP 40 – Międzyszkolna Liga Dzielnicy VIII – organizacja i zakup nagród                                                                                               | 16 000,00 zł         | 15 999,50 zł         |
| Tynieckie recitale organowe                                                                                                                                          | 1 000,00 zł          | 1 000,00 zł          |
| Organizacja mety VI Rajdu Konnego Rotmistrza Pileckiego                                                                                                              | 750,00 zł            | 749,93 zł            |
| Zakup nagród w konkursach                                                                                                                                            | 2 000,00 zł          | 2 000,00 zł          |
| ZSP 8 - CSiK Sidzina - Zakup biletów do teatru i kina, organizacja imprez okolicznościowych, wycieczek, koncertów, zajęć sportowo-rekreacyjnych, kursu komputerowego | 7 000,00 zł          | 7 000,00 zł          |
| ZSP 8 - Sportowe soboty                                                                                                                                              | 8 500,00 zł          | 8 453,77 zł          |
| Poranki teatralne dla dzieci                                                                                                                                         | 6 000,00 zł          | 6 000,00 zł          |
| P 18 w ZSP 8 – Konkurs plastyczny dla przedszkolaków - Zakup nagród                                                                                                  | 400,00 zł            | 399,94 zł            |
| ZSP 7 – Przegląd Teatrzyków Szkolnych – Zakup nagród                                                                                                                 | 600,00 zł            | 593,86 zł            |
| SP 62 – Krakowski Konkurs Ekologiczny – Zakup nagród                                                                                                                 | 400,00 zł            | 400,00 zł            |
| SP 132 – Konkurs poezji w języku angielskim – Zakup nagród                                                                                                           | 400,00 zł            | 347,93 zł            |
| SP 110 – Konkurs poezji ks. Jana Twardowskiego – Zakup nagród                                                                                                        | 400,00 zł            | 396,20 zł            |
| ZSP 8 – Przegląd piosenki angielskiej dla szkół podstawowych – Zakup nagród                                                                                          | 300,00 zł            | 300,00 zł            |
| P 2 – Konkurs plastyczny „Smok wawelski w oczach dziecka” – Zakup nagród                                                                                             | 300,00 zł            | 299,90 zł            |
| P 67 – Olimpiada Przedszkolna                                                                                                                                        | 2 000,00 zł          | 1 999,98 zł          |
| CM Jordana – Święto Dzielnicy VIII                                                                                                                                   | 30 000,00 zł         | 29 966,00 zł         |
| CM Jordana – Zielony Ruczaj – III edycja                                                                                                                             | 15 000,00 zł         | 15 000,00 zł         |
| SP 30 – Obchody jubileuszu 120-lecia działalności                                                                                                                    | 4 000,00 zł          | 3 741,00 zł          |
| Sprzątanie Dzielnicy – organizacja                                                                                                                                   | 5 000,00 zł          | 5 000,00 zł          |
| Organizacja obchodów XXX-lecia Dzielnic Miasta Krakowa                                                                                                               | 14 933,00 zł         | 14 933,00 zł         |
| CM Jordana – Pychowicki Dzień Dziecka                                                                                                                                | 1 000,00 zł          | 1 000,00 zł          |

|                                                                                                                                                                                                             |                      |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| ZSP 7 – Organizacja Mikołajek w P 23                                                                                                                                                                        | 2 894,00 zł          | 2 893,86 zł          |
| Zajęcia biegowe dla mieszkańców Dzielnicy VIII Dębniki                                                                                                                                                      | 4 000,00 zł          | 4 000,00 zł          |
| <b>F) PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW - „BEZPIECZNY KRAKÓW”</b>                                                                                                                   | <b>129 250,00 zł</b> | <b>129 241,01 zł</b> |
| JRG 2 – Zakup sprzętu ratowniczego                                                                                                                                                                          | 25 000,00 zł         | 25 000,00 zł         |
| OSP Tyniec – Zakup sprzętu i umundurowania                                                                                                                                                                  | 15 000,00 zł         | 15 000,00 zł         |
| Adaptacja pomieszczeń na szatnię w remizie OSP Kostrze                                                                                                                                                      | 30 000,00 zł         | 30 000,00 zł         |
| JRG 2 – Doposażenie pomieszczeń socjalnych                                                                                                                                                                  | 15 000,00 zł         | 15 000,00 zł         |
| Współfinansowanie razem z Dzielnicą IX oraz Policją zakupu samochodu osobowego segmentu „SUV” w wersji oznakowanej w ramach programu finansowania 50/50 - „sponsoring” dla V Komisariatu Policji w Krakowie | 31 250,00 zł         | 31 250,00 zł         |
| SMMK – Dodatkowe patrole                                                                                                                                                                                    | 10 000,00 zł         | 10 000,00 zł         |
| SMMK – Zakup materiałów profilaktycznych na organizację konkursów i turniejów                                                                                                                               | 3 000,00 zł          | 2 991,01 zł          |
| <b>G) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH</b>                                                                                                                                             | <b>259 208,00 zł</b> | <b>259 195,89 zł</b> |
| Remont chodnika od ul. Zachodniej do bloku przy ul. Grota Roweckiego 57 – działka nr 40/15 obr. 34 Podgórze                                                                                                 | 60 000,00 zł         | 60 000,00 zł         |
| Remonty chodników: przy drodze bocznej od ul. Kobierzyńskiej naprzeciwko sklepu Lidl; przy ul. Pietrusińskiego                                                                                              | 118 466,00 zł        | 118 466,00 zł        |
| Zespół Szkół i Placówek pn. „Centrum dla Niewidomych i Słabowidzących” w Krakowie – Organizacja koncertu                                                                                                    | 5 000,00 zł          | 5 000,00 zł          |
| P 71 – Wykonanie podjazdu dla niepełnosprawnych                                                                                                                                                             | 55 000,00 zł         | 54 987,89 zł         |
| Remont chodnika w ul. Kobierzyńskiej bocznej na odcinku od bud. Nr 66 do ul. Miłkowskiego w rej. bud. 12-14                                                                                                 | 20 742,00 zł         | 20 742,00 zł         |
| <b>H) DZIELNICOWY PROGRAM OCHRONY ZDROWIA I PROFILAKTYKI ZDROWOTNEJ</b>                                                                                                                                     | <b>0,00 zł</b>       | <b>0,00 zł</b>       |
| <b>I) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OŚWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA</b>                                                                  | <b>128 290,00 zł</b> | <b>127 220,92 zł</b> |
| Działalność programowa jednostek Centrum Kultury Podgórze: Ośrodek Ruczaj, kluby Pychowice, Skotniki, Kostrze, Tyniec (5 x 7000)                                                                            | 35 000,00 zł         | 35 000,00 zł         |
| Teatr Praska 52                                                                                                                                                                                             | 8 000,00 zł          | 8 000,00 zł          |
| Centrum Kultury Podgórze – Wakacyjny klub juniora/Zimowy klub juniora                                                                                                                                       | 6 000,00 zł          | 6 000,00 zł          |
| Biblioteka Kraków – Uzupełnienie zbiorów bibliotek na terenie Dzielnicy VIII                                                                                                                                | 6 000,00 zł          | 6 000,00 zł          |
| MOPS – Wigilia dla ubogich oraz zakup paczek świątecznych                                                                                                                                                   | 5 000,00 zł          | 5 000,00 zł          |
| ZSP 8 – CSiK Sidzina – Aktywizacja seniorów – osiedle Sidzina                                                                                                                                               | 3 000,00 zł          | 3 000,00 zł          |
| Aktywizacja seniorów – osiedle Ruczaj, osiedle Skotniki                                                                                                                                                     | 6 000,00 zł          | 6 000,00 zł          |

|                                                                                                                                                                                    |                     |                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| Aktywizacja seniorów – osiedle Podwawelskie                                                                                                                                        | 3 000,00 zł         | 3 000,00 zł         |
| Zakup ergometrów wiosłarskich dla szkół podstawowych z terenu Dzielnicy VIII Dębni                                                                                                 | 7 000,00 zł         | 6 750,00 zł         |
| Centrum Kultury Podgórze – Koncert Wigilijny dla seniorów podgórskich                                                                                                              | 1 500,00 zł         | 1 500,00 zł         |
| ZSP 8 – CSiK Sidzina – Festyn w Sidzinie – Organizacja                                                                                                                             | 6 000,00 zł         | 6 000,00 zł         |
| PPP 3 - Wyposażenie gabinetów specjalistycznych                                                                                                                                    | 5 000,00 zł         | 4 994,00 zł         |
| KS Victoria Kraków - Zakup wózka do podlewania boiska                                                                                                                              | 8 000,00 zł         | 7 429,20 zł         |
| OSKF Orzeł Sidzina - Zakup wyposażenia sali konferencyjnej                                                                                                                         | 1 248,00 zł         | 1 012,50 zł         |
| OSKF Orzeł Sidzina - Zakup projektora                                                                                                                                              | 3 252,00 zł         | 3 251,22 zł         |
| Zespół Szkół i Placówek pn. "Centrum dla Niewidomych i Słabowidzących" w Krakowie - Zakup i montaż rolet przeciwsłonecznych zewnętrznych do sali gimnastyczno-widowiskowej         | 8 000,00 zł         | 7 994,00 zł         |
| Działalność programowa jednostek Centrum Kultury Podgórze - Ośrodek Ruczaj                                                                                                         | 4 000,00 zł         | 4 000,00 zł         |
| ZSP 8 - Dofinansowanie zakupu kserografu                                                                                                                                           | 4 350,00 zł         | 4 350,00 zł         |
| P 133 filia - Dopuszczenie przedszkola                                                                                                                                             | 5 040,00 zł         | 5 040,00 zł         |
| ZSP 8 - Zakup pługu do odśnieżania - osprzętu do kosiarki siodłowej                                                                                                                | 2 500,00 zł         | 2 500,00 zł         |
| SP z OI 151 - Zakup materiałów i wyposażenia                                                                                                                                       | 400,00 zł           | 400,00 zł           |
| <b>J) WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI DZIAŁAJĄCYMI NA OBSZARZE DZIELNICY</b>                                                                                              | <b>10 000,00 zł</b> | <b>10 000,00 zł</b> |
| Otwarty konkurs ofert – Pomoc rzeczowa dla inwalidów, rencistów i emerytów zrzeszonych w kołach na terenie Dzielnicy VIII Dębni - II półrocze 2021 r.                              | 10 000,00 zł        | 10 000,00 zł        |
| <b>K) KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY</b>                                                                                                                                     | <b>52 960,00 zł</b> | <b>52 872,44 zł</b> |
| Druk gazetki dzielnicowej                                                                                                                                                          | 15 758,00 zł        | 15 757,32 zł        |
| Redakcja gazetki dzielnicowej                                                                                                                                                      | 13 000,00 zł        | 12 921,12 zł        |
| Kolportaż gazetki dzielnicowej                                                                                                                                                     | 2 955,00 zł         | 2 952,00 zł         |
| Strona internetowa Dzielnicy VIII Dębni oraz media społecznościowe - Administrowanie                                                                                               | 4 925,00 zł         | 4 920,00 zł         |
| CM Jordana - Materiały promocyjne                                                                                                                                                  | 10 362,00 zł        | 10 362,00 zł        |
| Obsługa tablic informacyjnych na terenie Dzielnicy VIII                                                                                                                            | 1 400,00 zł         | 1 400,00 zł         |
| Tablice informacyjne na terenie Dzielnicy VIII Dębni                                                                                                                               | 4 560,00 zł         | 4 560,00 zł         |
| <b>L) DZIELNICOWE PROGRAMY ROBÓT BUDOWLANYCH PRZY ISTNIEJĄCEJ MIEJSKIEJ INFRASTRUKTURZE DROGOWEJ W ZAKRESIE DRÓG INNYCH NIŻ TE WYMIENIONE W §3 pkt.1. lit. C STATUTÓW DZIELNIC</b> | <b>0,00 zł</b>      | <b>0,00 zł</b>      |
| <b>Ł) OBSŁUGA ADMINISTRACYJNO-BIUROWA RADY I ZARZĄDU DZIELNICY</b>                                                                                                                 | <b>23 300,00 zł</b> | <b>22 872,58 zł</b> |
| Zakup zestawu nagłośnieniowego                                                                                                                                                     | 4 000,00 zł         | 4 000,00 zł         |
| Utrzymanie siedziby Dzielnicy – par. 4300 – Zakup usług pozostałych                                                                                                                | 5 904,00 zł         | 5 903,54 zł         |
| Utrzymanie siedziby Dzielnicy – par. 4210 – Zakup                                                                                                                                  | 11 396,00 zł        | 11 385,04 zł        |

|                                                                             |                        |                        |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|
| materiałów i wyposażenia                                                    |                        |                        |
| Utrzymanie siedziby Dzielniczy - par. 4210 - Zakup materiałów i wyposażenia | 2 000,00 zł            | 1 584,00 zł            |
| <b>M) ŚRODKI NIEROZDYSPONOWANE (REZERWA)</b>                                | <b>0,00 zł</b>         | <b>0,00 zł</b>         |
| <b>N) POZOSTAŁE WYNIKAJĄCE Z ZAPISÓW STATUTÓW</b>                           | <b>0,00 zł</b>         | <b>0,00 zł</b>         |
| <b>RAZEM</b>                                                                | <b>4 084 159,00 zł</b> | <b>4 060 794,35 zł</b> |